

**Kaum fangen  
MASCHINEN an zu  
sprechen, ist fast alles  
möglich!**

**Nutzen Sie die Möglichkeiten  
Ihrer Geräte!  
HACCP-Protokollierung und  
Informationen über die  
Gerätenutzung sichern Ihren  
Erfolg als HERSTELLER,  
PLANER, ANWENDER oder  
SERVICEDIENSTLEISTER!**



**WE MAKE MACHINES TALK**



WE MAKE MACHINES TALK

## **We make machines talk!**

Wir werden Ihren Herd nicht zum Plaudern bringen und auch Ihre Kaffeemaschine wird nicht plötzlich zum Alleinunterhalter. Aber mit unserer Hilfe können Sie Botschaften von Ihren Geräten empfangen – ganz einfach auf Ihr Handy oder Ihren PC. Mitteilungen über Defekte gehören dabei ebenso zum Repertoire wie die HACCP-Protokollierung Ihrer eingesetzten Technik. Ganz nebenbei können Sie auch Software-Updates, zum Beispiel mit neuen Rezepturen oder Programmen auf Ihren Kombidämpfer laden.

## **Wie das funktioniert? Ganz einfach:**

Alle Geräte mit elektronischer Steuerung stellen viele Daten zur Verfügung. Nur leider sprechen sie nicht alle die gleiche 'Sprache'. Um sämtliche Möglichkeiten der Geräte auszuschöpfen, waren bisher viele verschiedene oder aufwändige Softwarelösungen nötig. Doch diese ersetzt jetzt die integrierbare Standardschnittstelle von m2m systems durch ein einziges System. Denn eines haben alle diese Maschinen gemeinsam: sie senden und empfangen Signale, die erkannt, übersetzt und an den richtigen Empfänger weitergeleitet werden. Im konkreten Fall bedeutet das: z.B. im Kühlbereich überschreiten die Temperaturen vorher festgelegte Werte, diese werden sofort erkannt und die Verantwortlichen und/oder der Kundendienst bekommen umgehend eine Alarmmeldung, beispielsweise als SMS. So lange bis diese den Alarm quittieren und er damit als angenommen gilt.



## ... und was haben Sie davon?

Was halten sie z.B. von

- optimierter Lagerhaltung**
- Kostentransparenz**
- Einsparpotenzialen**

... und zusätzlich

- enger Kundenbindung** und
- unschlagbarem Service,**
- echtem Zeitengewinn?**

### **Die Möglichkeiten sind vielfältig, genau wie unser Know-how!**

Denn zum einen eröffnen wir von m2m systems Ihnen die Welt der Gerätevernetzung, weil wir die sinnvollsten Einsatzmöglichkeiten kennen.

Zum anderen haben wir uns gerade auf Ihr Themengebiet – Hotel, Restaurant und Catering – spezialisiert! Wir kennen die Problemstellungen Ihrer Branche und können Ihnen zeigen, wie Sie Ihre Maschinen und Geräte am sinnvollsten und effizientesten nutzen.

Forden Sie uns, damit wir Ihren Erfolg fördern können!



## Was haben Sie als **HERSTELLER** davon?

- ☐ **Unterstützung Ihrer Fachhandels- und Servicepartner** beim Umgang mit Ihren Geräten.
- ☐ Das offene System ist **zukunftsicher**, denn
- ☐ **Software-Updates** sind direkt aufspielbar, das verbessert und verkürzt die Entwicklungszyklen.
- ☐ **Aktuelle Informationen** über Standort, Zustand und Alter der Geräte direkt bis in Ihr CRM-System sind ein wertvolles Vertriebswerkzeug.
- ☐ Vertrieb der Geräte ist über **'pay-per-use'** möglich.

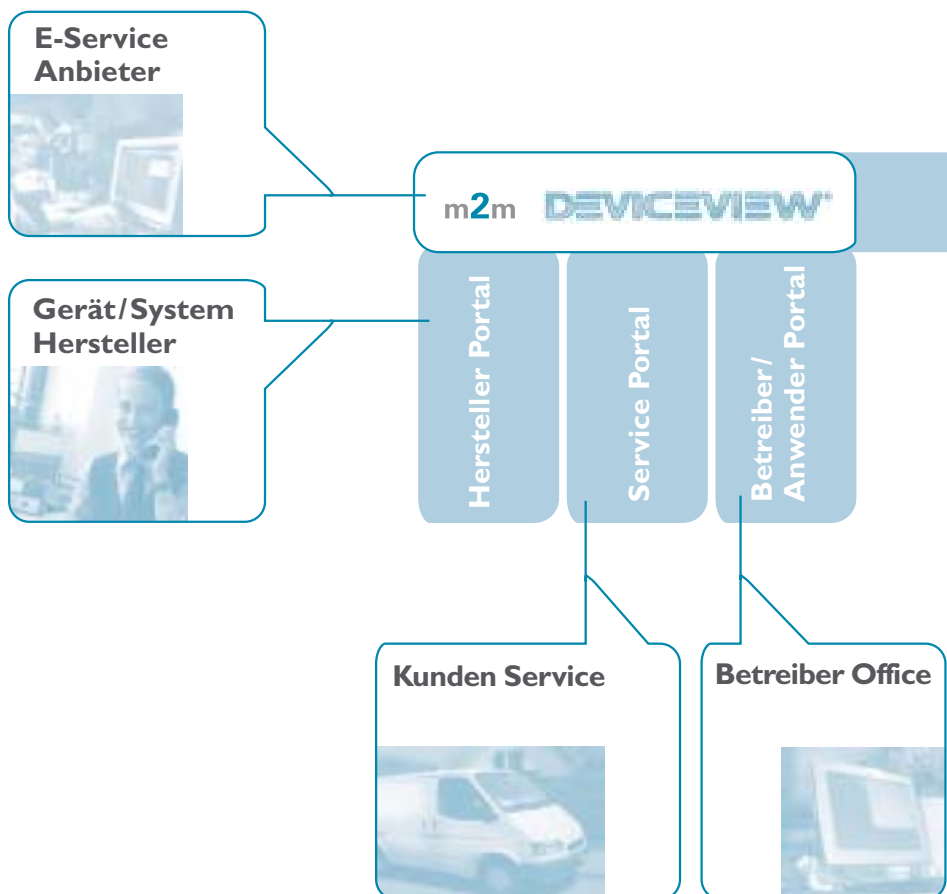
## Was haben Sie als **FACHPLANER** davon?

- ☐ **Planung** der Küche ist **zukunftsicher**, weil vernetzungsfähig.
- ☐ Durch den Einsatz standardisierter Technik **minimiert** sich das **Fehlerrisiko**.
- ☐ **Unterstützung bei der Umsetzungsplanung** zum Beispiel bei der Gerätevernetzung und beim Internetanschluss.\*

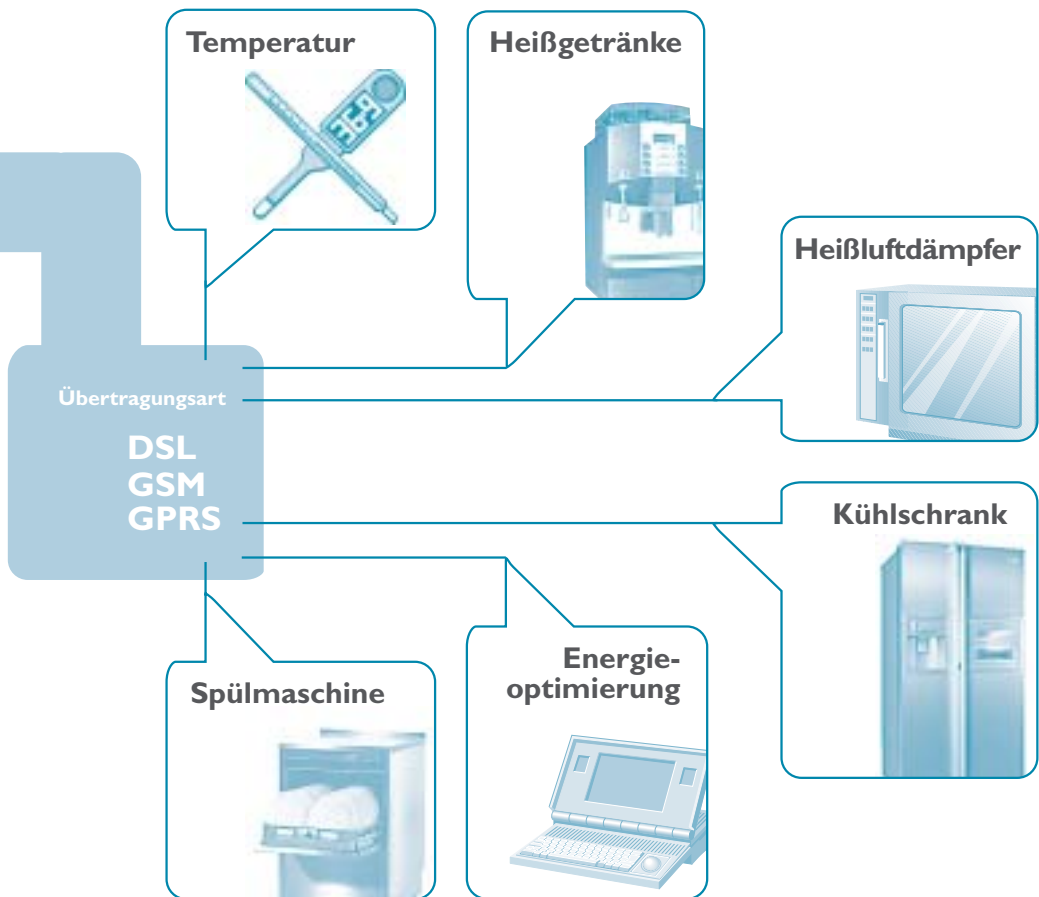
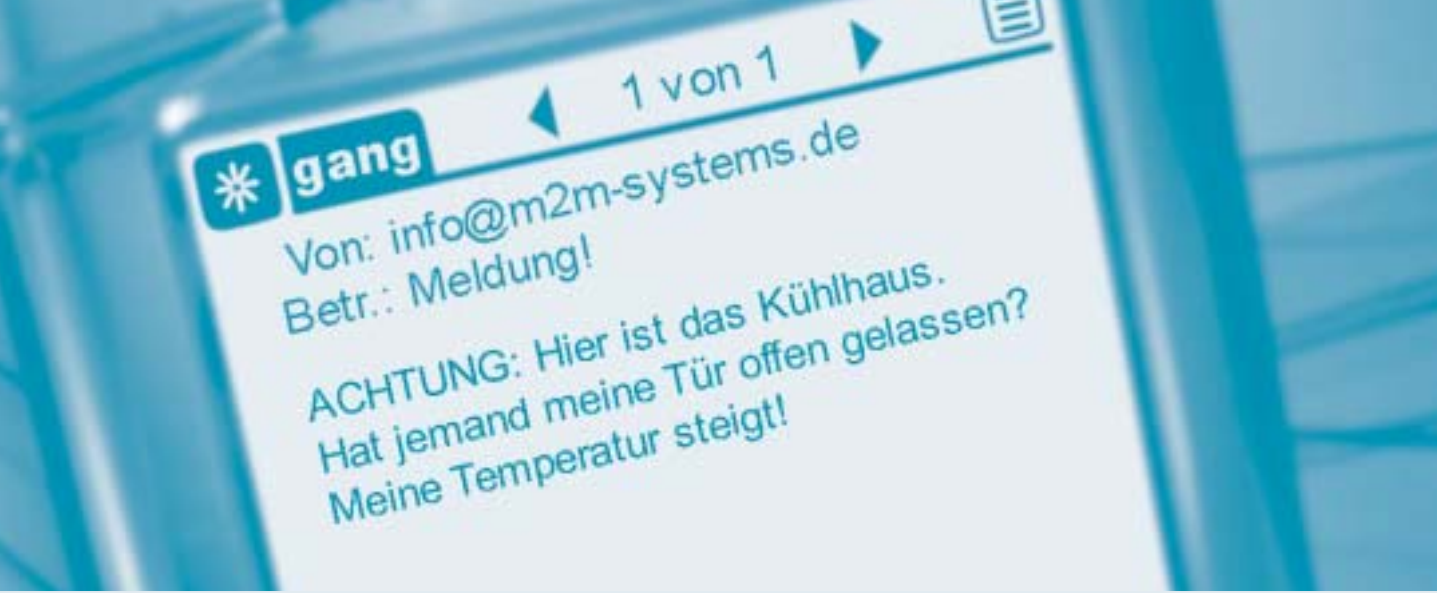
\* Ausschreibungstexte finden Sie z.B. auf unserer Website: [www.m2m-systems.de](http://www.m2m-systems.de)



## Komplettintegration aller Geräte



Jeder Nutzer des Systems erhält seine spezifische Zugangsberechtigung. Dadurch wird eine größtmögliche Datensicherheit erreicht. Die verschlüsselte Übertragung der Daten erfolgt auf höchstem Sicherheitslevel. Ein weiterer Vorteil: Für die Nutzung der Standardkommunikations-Ports ist keine spezielle Konfiguration erforderlich.



Unsere Dienste können Sie bereits ab 33 Cent täglich nutzen und Ihre Geräte stehen über die preiswerte Internetkommunikation mit wem sie wollen rund um die Uhr in Verbindung.

In der Gastronomiebranche steht eine Revolution der Gerätetechnik bevor. 'Vernetzung' heißt das Zauberwort. Neue Formen des Verkaufs werden in naher Zukunft Gestalt annehmen und neue Dimensionen der Kundenbindung ermöglichen. Voraussetzung dafür ist die Systemintegration aller Geräte für neue Formen der Abrechnung bzw. Auswertung. Lassen Sie die Chancen auf diese innovativen Businessfelder nicht ungenutzt: Planen Sie schon heute für die Anforderungen von morgen – vernetzen Sie Ihre Geräte zukunftssicher mit m2m systems.

**m2m systems GmbH**

Wolfgang Nickel

Sedanstraße 27

97082 Würzburg

**Tel:** +49 (0) 931 4 17 90 35

**Fax:** +49 (0) 931 4 17 90 36

**Web:** [www.m2m-systems.de](http://www.m2m-systems.de)

**Mail:** [info@m2m-systems.de](mailto:info@m2m-systems.de)



WE MAKE MACHINES TALK